



Trước Khi Bước Vào Năm Học Mới

Các bên hữu quan tại Waterloo Region phụ trách hỗ trợ các bạn nhỏ có nhu cầu sẽ cùng phối hợp với ban giám hiệu nhà trường để giúp đỡ các bạn và gia đình trong quá trình chuyển tiếp sang giai đoạn học trường. Để đảm bảo tất cả gia đình đều có thông tin cần thiết, sẽ chỉ áp dụng một quy trình duy nhất. Có một người sẽ liên hệ để giúp các gia đình và người đó được gọi là Referral Source.

Nếu trẻ có tham gia chương trình chăm sóc trẻ em được cấp phép, Resource Consultant sẽ đóng vai trò là Referral Source. Nếu trẻ không tham gia chương trình chăm sóc trẻ em, Referral Source có thể là Family Infant Child Consultant, chuyên viên Ontario Autism Program, hoặc bác sỹ trị liệu KidsAbility.

Đây là danh mục ba điều cơ bản sẽ diễn ra trong quá trình chuyển tiếp:

1. Referral Source sẽ yêu cầu bạn ký vào mẫu đồng thuận chia sẻ thông tin điện tử, mẫu này sẽ được chia sẻ trực tuyến một cách bảo mật trong nội bộ ban giám hiệu tại trường của con bạn. Việc này dự kiến sẽ diễn ra vào đầu tháng 11 của năm trước khai giảng.
2. Sẽ có một School Board Consultant thu thập thông tin về con của bạn theo hình thức làm báo cáo và trao đổi với các bên liên quan mà bạn đồng ý chia sẻ thông tin.
3. Nếu cần thiết, sẽ tổ chức phiên họp Transition to School để chia sẻ thông tin và lập kế hoạch khởi động suôn sẻ vào tháng 9. Các phiên họp Chuyển Tiếp thường diễn ra vào mùa Xuân, đôi lúc vào Sớm Thu, qua điện thoại, video hoặc trực tiếp.

Kế Hoạch Nhập Học

Phiếu Đồng Thuận Thông Tin – Referral Source sẽ yêu cầu phụ huynh/người giám hộ hợp pháp đồng ý chia sẻ các thông tin cơ bản cho ban giám hiệu thông qua nền tảng điện tử bảo mật, bao gồm cả hình thức chia sẻ thông tin bằng lời qua điện thoại và văn bản báo cáo giữa các cơ quan cộng đồng liên quan đến con của bạn. Thông tin gồm có: tên, địa chỉ của con bạn, trường cộng đồng của con bạn, các dịch vụ mà con bạn nhận được và ai sẽ là người nhận biểu mẫu thông tin. Nếu bạn đồng ý, các báo cáo đánh giá, kế hoạch hỗ trợ, điểm mạnh và nhu cầu của con bạn sẽ được chia sẻ. Phiếu đồng thuận chia sẻ thông tin được chia sẻ với ban giám hiệu nhà trường nơi mà con

bạn nhập học. Xin lưu ý rằng: Các biểu mẫu mà ban giám hiệu nhà trường nhận được có thể được chia sẻ với các cán bộ, chuyên viên giáo dục đặc biệt hoặc các thành viên phụ trách khác có liên quan của nhà trường. Bạn có thể được nhà trường liên hệ để cung cấp thêm thông tin và xác nhận đồng thuận nếu cần.

Các Dịch Vụ Liệu Pháp Điều Trị thuộc Hệ Thống Nhà Trường – Đối với những người nhận dịch vụ từ KidsAbility, phiên thảo luận đánh giá giữa chuyên gia liệu pháp và phụ huynh/người giám hộ, quy trình giới thiệu và liệu pháp có gì khác biệt so với hiện tại.

Thu Thập Thông Tin – School Board Consultants có thể thu thập thông tin từ nhiều nguồn khác nhau, gồm có các báo cáo và nguồn giới thiệu. Họ là một phần của khối trường và họ có thể sẽ trao đổi với bạn tại các sự kiện định hướng giáo dục mầm non. Trong một số trường hợp, School Board Consultants sẽ quan sát con của bạn khi tham gia chương trình để đánh giá có cần thay đổi điều gì để con của bạn học tốt tại trường cộng đồng hay không. School Board Consultants sau đó sẽ trao đổi các thông tin liên quan với hiệu trưởng của trường nơi con bạn nhập học.

Đăng ký - Phụ huynh/người giám hộ đăng ký cho con theo học mầm non. Để biết thông tin đăng ký, vui lòng truy cập trang web của Waterloo Region District School Board) www.wrdsb.ca hoặc trang web của Waterloo Catholic District School Board www.wcdsb.ca (để tìm vị trí trường cộng đồng của bạn, vui lòng [nhấp vào đây](#)).

Bạn cần mang theo giấy khai sinh, chứng nhận miễn dịch hoặc giấy miễn trừ của Waterloo Region Health Department, giấy chứng nhận địa chỉ và Catholic Baptismal Certificate liên quan cho WCDSB.

Đối với các phụ huynh có con học ở cả KidsAbility School và trường cộng đồng, phụ huynh/người giám hộ cần phải liên hệ với từng chương trình và thông báo với họ rằng con của mình sẽ tham gia cả hai chương trình.

Phiên Họp Thảo Luận Transition to School – Phụ huynh/người giám hộ có thể được liên hệ để trao đổi về kế hoạch họp thảo luận Transition to School . Phiên họp có thể được tổ chức qua điện thoại hoặc video, hoặc trực tiếp. Các phiên họp này được tổ chức bởi Meeting Coordinator và cũng là Referral Source. *Ngoại lệ: School Personnel sẽ là Meeting Coordinator khi KidsAbility là Referral Source.* Nếu phiên họp được tổ chức, thông tin về các điểm mạnh và nhu cầu của con bạn sẽ được chia sẻ với các cán bộ liên quan của nhà trường. (Xem Tips for Parents)

Đối với một số trẻ, School Consultant, Referral Source, và phụ huynh/người giám hộ sẽ là người quyết định có cần họp thảo luận Transition to School hay không. Bạn sẽ quyết định cần chia sẻ thông tin gì với nhà trường và cách thức chia sẻ ra sao.

Nếu cần thiết, phiên họp thảo luận Transition to School sẽ được tổ chức gồm có phụ huynh/người giám hộ, chuyên viên nhà trường, thành viên ban giám hiệu và các nhà cung cấp dịch vụ cộng đồng hiện tại. *Xin lưu ý rằng: Các chuyên gia trị liệu KidsAbility không tham gia các phiên họp này.*

Phụ huynh/người giám hộ có thể yêu cầu sắp xếp đến làm việc tại nhà trường.

Thông Tin về Phiên Họp Thảo Luận Transition to School

Bao giờ phiên họp này được tổ chức?

- Nếu cần thiết, Phiên Họp Thảo Luận Transition to School sẽ được tổ chức vào mùa Xuân hoặc mùa Thu trước khi con bạn bước vào năm học mới trong tháng 9.
- Trong một số trường hợp, nếu Referral Source của con bạn là Resource Consultant, chuyên viên Autism Program, hoặc Family Infant Child Consultant, họ sẽ sắp xếp thời gian để cả phụ huynh/người giám hộ và cán bộ nhà trường có thể tham dự.
- Phiên họp sẽ kéo dài từ 45 đến 60 phút.

Mục đích của phiên họp này là gì?

- Nhà trường muốn chào đón bạn và hi vọng sẽ giúp bạn yên tâm rằng con của bạn sẽ được hỗ trợ tốt khi theo học tại trường.
- Những ai tham gia phiên họp đều sẽ trao đổi thông tin với nhà trường về các điểm mạnh, nhu cầu và lợi ích của con bạn.
- Kế hoạch phối hợp các bên sẽ được triển khai để từ đó tìm ra các giải pháp giúp con của bạn có sự khởi đầu hoàn hảo ở môi trường học đường.

Ai tham gia phiên họp này?

- Bạn sẽ tham gia phiên họp. (Vui lòng trao đổi với Meeting Coordinator mà bạn mời tới tham dự phiên họp).
- Người cung cấp dịch vụ chăm sóc cho con bạn, Resource Consultant, Family Infant Child Consultant, hoặc thành viên chương trình Autism Program, và thành viên School Board, là những người sẽ hỗ trợ cho con bạn khi học mầm non.
- **Xin lưu ý rằng:** KidsAbility Physiotherapists, Occupational Therapists, Speech-Language Pathologists, và Social Workers, không sắp xếp hoặc tham gia các phiên họp này, trừ phi là trường hợp ngoại lệ hoặc đặc biệt.
- Bạn có thể đi cùng người hỗ trợ tới phiên họp, ví dụ như thành viên gia đình hoặc bạn bè.
- Không đi cùng con tới phiên họp. Bạn có thể yêu cầu sắp xếp một dịp khác để con của bạn được gặp các thành viên của nhà trường.
- Do thông thường phải chờ đến cuối năm giáo viên mới được phân công lớp, nên sẽ không có giáo viên phụ trách lớp của con bạn tham gia phiên họp này. Những thành

viên khác của nhà trường sẽ tham dự phiên họp và sẽ có cơ hội chia sẻ thông tin về con của bạn với giáo viên phụ trách vào một dịp sau đó.

Bạn cần chuẩn bị gì cho phiên họp?

- Hãy trao đổi ngay bây giờ với những người phụ trách con của bạn. Họ sẽ hỗ trợ bạn! Bạn sẽ có cơ hội chia sẻ với mọi người về con của bạn tại phiên họp. Do ai cũng cần được trao đổi nên thời gian có hạn tuy nhiên các thông tin sẽ là một phần rất quan trọng của phiên họp.
- Bạn có thể mang theo thứ gì đó đến phiên họp để hỗ trợ khi giới thiệu con của bạn với tất cả mọi người. Ví dụ, bạn có thể cho mọi người xem một bức ảnh hoặc gói sản phẩm 'All About Me'.
- Ghi ra những điểm chính mà bạn muốn nhà trường lắng nghe để không bị quên.
- Nếu đi cùng ai khác, ví dụ như thành viên gia đình hoặc bạn bè, bạn có thể nhờ người đó giúp bạn ghi chú lại trong quá trình diễn ra phiên họp.

Có những diễn biến gì tại phiên họp?

- Meeting Coordinator hoặc School Principal sẽ chủ trì phiên họp và ghi biên bản để sau đó gửi lại cho tất cả mọi người.
- Những ai biết về con bạn, bao gồm cả bạn, đều có khoảng thời gian ngắn chia sẻ về con của bạn.
- Các thành viên nhà trường sẽ lắng nghe và đặt câu hỏi để hiểu rõ hơn về con của bạn. Chia sẻ thật trung thực về nhu cầu của con bạn bởi điều đó sẽ giúp nhà trường chuẩn bị tốt hơn cho con.
- Sẽ có thêm một số bước được lên kế hoạch tại phiên họp này, tuy nhiên cũng sẽ có nhiều nội dung và kế hoạch cuối cùng chưa được quyết định tại đây.
- Bạn sẽ phải ký nhận vào một số biểu mẫu, ví dụ như biểu mẫu giới thiệu và biểu mẫu đồng thuận.
- Đặt câu hỏi và dành thời gian suy nghĩ xem có điều gì mà bạn chưa rõ hay không.
- Hãy hỏi xem bạn sẽ liên hệ với ai khi có thắc mắc trong vài tháng tới.

Tôi cần bổ sung những gì trong sổ tay 'All About Me'?

Thông tin có thể bao gồm:

- Ảnh của con bạn
- Thông tin về gia đình, anh chị em, vật nuôi
- Ý kiến của con bạn
- Những từ ngữ mà mọi người dùng để mô tả về tôi (ví dụ, vui vẻ, hài hước, trịch thượng, ủ rũ)
- Điểm mạnh của tôi (ví dụ, những điều mà tôi ưa thích, sở thích đặc biệt)
- Khó khăn của tôi (ví dụ, những điều khiến tôi lo lắng hoặc buồn bã)
- Các chiến lược hiệu quả (ví dụ, hình ảnh cảnh báo tôi về quá trình chuyển tiếp, những từ khóa giúp tôi bình tĩnh)
- Những điều mà bạn thực sự cần biết (ví dụ, dị ứng, ăn kiêng, thuốc điều trị)

- Bạn và con của bạn mong đợi điều gì trong năm nay

Khi nào tôi có thể đến thăm trường?

- Liên hệ với Principal hoặc Secretary của nhà trường để sắp lịch thăm trường vào tháng 06 hoặc tuần cuối của tháng 08.
- Vào cuối tuần hoặc sau giờ học, cùng con của bạn đến sân trường để thăm quan và trao đổi về các nguyện vọng tại môi trường mới.

Viết Tắt & Định Nghĩa

Tên	Từ Viết Tắt	Định Nghĩa
Home and Community Care Support Services- Waterloo Wellington (Dịch Vụ Hỗ Trợ Chăm Sóc tại Nhà và Cộng Đồng - Waterloo Wellington)	HCCSS	Các chuyên gia này sẽ đưa ra các đánh giá và tư vấn về sức khỏe và liệu pháp điều trị cho con bạn
Home and Community Care Support Services - School Health Support Services (Dịch Vụ Hỗ Trợ Chăm Sóc tại Nhà và Cộng Đồng - Dịch Vụ Hỗ Trợ Y Tế Nhà Trường)	HCCSS-SHSS	Home and Community Care Support Services - School Health Support Services (Dịch Vụ Hỗ Trợ Chăm Sóc tại Nhà và Cộng Đồng - Dịch Vụ Hỗ Trợ Y Tế Nhà Trường)
Full-Day Kindergarten (Mầm Non Bán Trú)	FDK	Đây là dịch vụ lấy trẻ làm trung tâm, chăm sóc đầy đủ và phù hợp cho sự phát triển của trẻ, dành cho những trẻ từ bốn đến năm tuổi.
Individual Educational Plan (Kế Hoạch Giáo Dục Cá Nhân)	IEP	IEP (Kế Hoạch Giáo Dục Cá Nhân) được soạn thảo bởi giáo viên và phụ huynh để giúp trẻ học tập tốt tại trường.
Identification, Placement and Review Committee (Ban Nhận Biết, Sắp Đặt và Đánh Giá)	IPRC	Ban này sẽ xác định trẻ có phải là trường hợp ngoại lệ về Giao Tiếp, Trí Tuệ, Thể Trạng, Hành Vi và

		nhiều yếu tố khác hay không và giải pháp tốt nhất là gì.
Ontario Education Number (Mã Nhận Biết Giáo Dục Ontario)	OEN	Đây là mã nhận biết của con bạn do Ministry of Education (Bộ Giáo Dục) cấp gắn liền với con bạn xuyên suốt cấp 1 và cấp 2.
Ontario Student Record (Học Bạ Ontario)	OSR	OSR (Học Bạ Ontario) là tư liệu bảo mật về quá trình học tập của con bạn tại nhà trường. Phụ huynh, hiệu trưởng và giáo viên có thể tiếp cận OSR.
Special Education Advisory Committee (Ban Cố Vấn Giáo Dục Đặc Biệt)	SEAC	Ban này sẽ cố vấn cho các cán bộ phụ trách và ban giám hiệu nhà trường về các chương trình và dịch vụ giáo dục đặc biệt.
Special Education Resource Teacher (Giáo Viên Nguồn Giáo Dục Đặc Biệt)	SERT	Giáo viên SERT có thêm các chuyên môn về giáo dục đặc biệt và sẽ cùng trao đổi với các giáo viên khác tại phiên họp về các nhu cầu của con bạn.
Special Equipment Amount (Quỹ Thiết Bị Đặc Thù)	SEA	Quỹ SEA (Quỹ Thiết Bị Đặc Thù) được sử dụng để mua thiết bị theo sự khuyến cáo của chuyên gia nếu cần phải có thiết bị đó để hỗ trợ cho các con tại nhà trường.
Transition to School (Chuyển Tiếp Sang Giai Đoạn Học Đường)	TTS	Đây là quá trình chia sẻ thông tin và chuẩn bị kỹ lưỡng để giúp trẻ thành công ở môi trường học đường mới.
Waterloo Catholic District School Board (Ban Giám Hiệu Quận Waterloo Catholic)	WCDSB	WCDSB (Ban Giám Hiệu Quận Waterloo Catholic) cam kết cung cấp các chương trình và dịch vụ chất lượng nhằm đáp ứng đa dạng nhu cầu của học sinh tại Catholic Schools (Khối Trường Catholic).

Waterloo Region District School Board (Ban Giám Hiệu Quận Waterloo Region)	WRDSB	Chương trình giáo dục đặc biệt của WRDSB (Ban Giám Hiệu Quận Waterloo Region) được xây dựng dựa trên triết lý rằng các con đều có quyền được học tập trong một môi trường đầy đủ nhất.
--	--------------	--

Lưu ý:

Cần phối hợp các bên để giúp con bạn chuyển tiếp thành công sang giai đoạn học đường!